



## Sisukord

## II Muud kui seadusandlikud aktid

## MÄÄRUSED

- ★ Nõukogu rakendusmäärus (EL) 2018/1653, 6. november 2018, millega rakendatakse määrust (EL) 2017/2063 piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Venezuelas ..... 1
- ★ Nõukogu rakendusmäärus (EL) 2018/1654, 6. november 2018, millega rakendatakse määrust (EL) 2017/1509, mis käsitleb Korea Rahvademokraatliku Vabariigi vastu suunatud piiravaid meetmeid ..... 3

## OTSUSED

- ★ Nõukogu otsus (ÜVJP) 2018/1655, 6. november 2018, millega muudetakse otsust (ÜVJP) 2016/2382, millega luuakse Euroopa Julgeoleku- ja Kaitsekolledž (ESDC) ..... 9
- ★ Nõukogu otsus (ÜVJP) 2018/1656, 6. november 2018, millega muudetakse otsust (ÜVJP) 2017/2074 piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Venezuelas ..... 10
- ★ Nõukogu rakendusotsus (ÜVJP) 2018/1657, 6. november 2018, millega rakendatakse otsust (ÜVJP) 2016/849, mis käsitleb Korea Rahvademokraatliku Vabariigi vastu suunatud piiravaid meetmeid ..... 12



## II

(Muud kui seadusandlikud aktid)

## MÄÄRUSED

## NÕUKOGU RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2018/1653,

6. november 2018,

millega rakendatakse määrust (EL) 2017/2063 piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Venezuelas

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 13. novembri 2017. aasta määrust (EL) 2017/2063<sup>(1)</sup> piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Venezuelas, eriti selle artikli 17 lõiget 1,

võttes arvesse liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) 13. novembril 2017 võttis nõukogu vastu määruse (EL) 2017/2063 piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Venezuelas.
- (2) Ühe määruse (EL) 2017/2063 IV lisa loetletud isiku loetellu kandmise põhjuseid tuleks muuta.
- (3) Määruse (EL) 2017/2063 IV lisa tuleks seetõttu vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

*Artikkel 1*

Määruse (EL) 2017/2063 IV lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse lisale.

*Artikkel 2*

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 6. november 2018

Nõukogu nimel

eesistuja

H. LÖGER

<sup>(1)</sup> ELTL 295, 14.11.2017, lk 21.

## LISA

Määruse (EL) nr 2017/2063 IV lisa kanne nr 7 asendatakse järgmisega:

	Nimi	Tuvastamisandmed	Põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
„7.	Diosdado Cabello Rondón	Sünniaeg: 15. aprill 1963	Põhiseadusliku kogu president ning Venezuela Ühendatud Sotsialistliku Partei esimene asepresident. On seotud Venezuelas demokraatia ja õigusriigi põhimõtete õõnestamisega, kasutas muu hulgas meediakanaleid poliitilise opositsiooni, teiste meediakanalite ja kodanikuühiskonna avalikuks ründamiseks ja ähvardamiseks.	22.1.2018“

**NÕUKOGU RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2018/1654,****6. november 2018,****millega rakendatakse määrust (EL) 2017/1509, mis käsitleb Korea Rahvademokraatliku Vabariigi vastu suunatud piiravaid meetmeid**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 30. augusti 2017. aasta määrust (EL) 2017/1509, mis käsitleb Korea Rahvademokraatliku Vabariigi vastu suunatud piiravaid meetmeid ja millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 329/2007, <sup>(1)</sup> eriti selle artikli 47 lõiget 5,

võttes arvesse liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu võttis 30. augustil 2017 vastu määruse (EL) 2017/1509.
- (2) Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni Julgeolekunõukogu resolutsiooni 1718 (2006) alusel loodud Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni Julgeolekunõukogu komitee („ÜRO Julgeolekunõukogu komitee“) kehtestas 3. oktoobril 2017 nelja laeva suhtes sadamasse sissesõidu keelu.
- (3) ÜRO Julgeolekunõukogu komitee kehtestas 28. detsembril 2017 veel nelja laeva suhtes sadamasse sissesõidu keelu.
- (4) ÜRO Julgeolekunõukogu komitee külmutas 30. märtsil 2018 15 laeva varad ja kehtestas 25 laeva suhtes sadamasse sissesõidu keelu. Need laevad on loetletud määruse (EL) 2017/1509 XIV lisas.
- (5) ÜRO Julgeolekunõukogu komitee on esitanud mõne kõnealuse laeva kohta täiendavat teavet loetellu kantud laevade nimekirjas.
- (6) Määruse (EL) 2017/1509 XIV lisa tuleks seetõttu vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

*Artikkel 1*

Määruse (EL) 2017/1509 XIV lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse lisale.

*Artikkel 2*Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 6. november 2018

Nõukogu nimel  
eesistuja  
H. LÖGER

---

<sup>(1)</sup> ELT L 224, 31.8.2017, lk 1.

## LISA

1) Määruse (EL) 2017/1509 XIV lisa pealkirja „A. Arestitavad laevad“ all olevad kanded 1–15 asendatakse järgmisega:

	„Laeva nimi	IMO number	Loetellu kantud majandusressurssidena, mis kuuluvad ettevõttele	ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev
1.	CHON MYONG 1 KRDV naftatanker CHON MYONG 1 tankis 2017. aasta detsembri lõpus laevalt laevale tõenäoliselt naftat.	8712362		30.3.2018
2.	AN SAN 1 KRDV tankeri AN SAN 1 kaudu toimus 2018. aasta jaanuari lõpus laevalt laevale tõenäoliselt nafta tankimine.	7303803		30.3.2018
3.	YU PHYONG 5 KRDV kaubalaeva YU PHONG 5 abil imporditi 29. novembril 2017 rafineeritud naftasaadusi KRDVsse Namposse 26. novembril 2017 toimunud laevalt laevale tankimise kaudu.	8605026		30.3.2018
4.	SAM JONG 1 KRDV kaubalaeva SAM JONG 1 kaudu toimus 2018. aasta jaanuari lõpus nafta tankimine laevalt laevale.	8405311		30.3.2018
5.	SAM JONG 2 KRDV kaubalaeva SAM JONG 2 kaudu toimus 2018. aasta jaanuari lõpus laevalt laevale nafta tankimine.	7408873		30.3.2018
6.	SAM MA 2 KRDV naftatankeri SAM MA 2 kaudu toimus 2017. aasta oktoobris ning novembri alguses ja novembri keskel rafineeritud naftasaaduste importimine mitmekordse laevalt laevale tankimise kaudu.	8106496		30.3.2018
7.	YU JONG 2 KRDV naftatankeri YU JONG 2 kaudu toimus 2017. aasta novembris nafta tankimine laevalt laevale. Samuti kasutati merelaeva YU JONG 2 ja merelaeva MIN NING DE YOU 078 16. veebruaril 2018 laevalt laevale tõenäoliselt nafta tankimiseks.	8604917		30.3.2018
8.	PAEK MA KRDV merelaeva PAEK MA kaudu toimus 2018. aasta jaanuari keskel nafta tankimine laevalt laevale.	9066978		30.3.2018
9.	JI SONG 6 KRDV tankeri JI SONG 6 kaudu toimus 2018. aasta jaanuari lõpus nafta tankimine laevalt laevale.	8898740		30.3.2018
10.	CHON MA SAN KRDV merelaeva CHON MA SAN kaudu toimus 2017. aasta novembri keskel nafta tankimine laevalt laevale.	8660313		30.3.2018

	Laeva nimi	IMO number	Loetellu kantud majandusressurssidena, mis kuuluvad ettevõttele	ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev
11.	NAM SAN 8 Arvatakse, et KR DV toornaftatankeri NAM SAN 8 kaudu toimus nafta tankimine laevalt laevale.	8122347		30.3.2018
12.	YU SON Arvatakse, et KR DV tankeri YU SON kaudu toimus nafta tankimine laevalt laevale.	8691702		30.3.2018
13.	WOORY STAR Arvatakse, et KR DV kaubalaev WOORY STAR on seotud KR DV keelatud kaupade ebaseaduslike tarnetega.	8408595		30.3.2018
14.	JI SONG 8 KR DV kaubalaeva JI SONG 8 omanik on ettevõtte Phyonchon Shipping & Marine ning arvatakse, et see kaubalaev on seotud KR DV keelatud kaupade ebaseaduslike tarnetega.	8503228	Phyonchon Shipping & Marine	30.3.2018
15.	HAP JANG GANG 6 Lisateave: KR DV kaubalaeva HAP JANG GANG 6 omanik on ettevõtte Hapjanggalang Shipping Corp ning arvatakse, et see kaubalaev on seotud KR DV keelatud kaupade ebaseaduslike tarnetega.	9066540	Hapjanggalang Shipping Corp	30.3.2018 <sup>4</sup> .

- 2) Määruse (EL) 2017/1509 XIV lisa pealkirja „B. Laevad, millel on keelatud sadamasse siseneda“ all olevad kanded 1–33 asendatakse järgmisega:

	„Laeva nimi	IMO number	ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev
1.	PETREL 8 Lisateave: puudub	9562233 (MMSI: 620233000)	3.10.2017
2.	HAO FAN 6 Lisateave: puudub	8628597 (MMSI: 341985000)	3.10.2017
3.	TONG SAN 2 Lisateave: puudub	8937675 (MMSI: 445539000)	3.10.2017
4.	JIE SHUN Lisateave: puudub	8518780 (MMSI: 514569000)	3.10.2017
5.	BILLIONS NO. 18 Lisateave: puudub	9191773	28.12.2017
6.	UL JI BONG 6 Lisateave: puudub	9114555	28.12.2017
7.	RUNG RA 2 Lisateave: puudub	9020534	28.12.2017
8.	RYE SONG GANG 1 Lisateave: puudub	7389704	28.12.2017

	Laeva nimi	IMO number	ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev
9.	CHON MYONG 1 Lisateave: KR DV naftatanker CHON MYONG 1 tankis 2017. aasta detsembri lõpus laevalt laevale tõenäoliselt naftat.	8712362	30.3.2018
10.	AN SAN 1 Lisateave: KR DV tankeri AN SAN 1 kaudu toimus 2018. aasta jaanuari lõpus laevalt laevale tõenäoliselt nafta tankimine.	7303803	30.3.2018
11.	YU PHYONG 5 Lisateave: KR DV kaubalaeva YU PHONG 5 abil imporditi 29. novembril 2017 rafineeritud naftasaadusi KR DVsse Namposse 26. novembril 2017 toimunud laevalt laevale tankimise kaudu.	8605026	30.3.2018
12.	SAM JONG 1 Lisateave: KR DV kaubalaeva SAM JONG 1 kaudu toimus 2018. aasta jaanuari lõpus nafta tankimine laevalt laevale.	8405311	30.3.2018
13.	SAM JONG 2 Lisateave: KR DV kaubalaeva SAM JONG 2 kaudu toimus 2018. aasta jaanuari lõpus nafta tankimine laevalt laevale.	7408873	30.3.2018
14.	SAM MA 2 Lisateave: KR DV naftatankeri SAM MA 2 kaudu toimus 2017. aasta oktoobris ning novembri alguses ja novembri keskel rafineeritud naftasaaduste importimine mitmekordse laevalt laevale tankimise kaudu.	8106496	30.3.2018
15.	YU JONG 2 Lisateave: KR DV naftatankeri YU JONG 2 kaudu toimus 2017. aasta novembris nafta tankimine laevalt laevale. Samuti kasutati merelaeva YU JONG 2 ja merelaeva MIN NING DE YOU 078 16. veebruaril 2018 laevalt laevale tõenäoliselt nafta tankimiseks.	8604917	30.3.2018
16.	PAEK MA Lisateave: KR DV merelaeva PAEK MA kaudu toimus 2018. aasta jaanuari keskel nafta tankimine laevalt laevale.	9066978	30.3.2018
17.	JI SONG 6 Lisateave: KR DV tankeri JI SONG 6 kaudu toimus 2018. aasta jaanuari lõpus nafta tankimine laevalt laevale.	8898740	30.3.2018
18.	CHON MA SAN Muu teave: KR DV merelaeva CHON MA SAN kaudu toimus 2017. aasta novembri keskel nafta tankimine laevalt laevale.	8660313	30.3.2018



	Laeva nimi	IMO number	ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev
19.	NAM SAN 8 Muu teave: arvatakse, et KRDV toornaftatankeri NAM SAN 8 kaudu toimus nafta tankimine laevalt laevale.	8122347	30.3.2018
20.	YU SON Lisateave: arvatakse, et KRDV tankeri YU SON kaudu toimus nafta tankimine laevalt laevale.	8691702	30.3.2018
21.	WOORY STAR Lisateave: arvatakse, et KRDV kaubalaev WOORY STAR on seotud KRDV keelatud kaupade ebaseaduslike tarne- tega.	8408595	30.3.2018
22.	ASIA BRIDGE 1 Lisateave: merelaevale ASIA BRIDGE 1 lastiti 22. oktoobril 2017 KR DVs Nampos KR DV süsi ja see toimetati edasi Vietnamsisse Cam Phasse.	8916580	30.3.2018
23.	XIN GUANG HAI Lisateave: kaubalaevale XIN GUANG HAI lastiti 27. oktoobril 2017 KR DVs Taeanis KR DV süsi ja see toimetati 18. detsembril 2017 edasi Malaisiasse Port Klangi.	9004700	30.3.2018
24.	HUA FU Lisateave: merelaevale HUA FU lastiti 24. septembril 2017 KR DVs Najinis KR DV süsi.	9020003	30.3.2018
25.	YUK TUNG Lisateave: merelaeva YUK TUNG ja merelaeva RYE SONG GANG kasutati 2018. aasta jaanuaris laevalt laevale tõenäoliselt nafta tankimiseks.	9030591	30.3.2018
26.	KOTI Lisateave: merelaeva KOTI ja merelaeva KUM UN SAN 3 kasutati 9. detsembril 2017 laevalt laevale tõenäoliselt nafta tankimiseks.	9417115	30.3.2018
27.	DONG FENG 6 Lisateave: merelaevale DONG FENG 6 lastiti 11. juulil 2017 KR DVs Hamhungis eksportimiseks KR DV süsi, millega rikuti ÜRO sanktsioone.	9008201	30.3.2018
28.	HAO FAN 2 Lisateave: merelaevale HAO FAN 2 lastiti 3. juunil 2017 KR DVs Nampos eksportimiseks KR DV süsi, millega rikuti ÜRO sanktsioone.	8747604	30.3.2018
29.	HAO FAN 6 Lisateave: merelaevale HAO FAN 6 lastiti 27. augustil 2017 KR DVs Nampos KR DV süsi.	8628597	30.3.2018

	Laeva nimi	IMO number	ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev
30.	JIN HYE Lisateave: merelaeva JIN HYE ja merelaeva CHON MA SAN kasutati 16. detsembril 2017 laevalt laevale tankimiseks.	8518572	30.3.2018
31.	FAN KE Lisateave: merelaevale FAN KE lastiti 2017. aasta septembris/oktoobris KR DVs Nampos KR DV süsi.	8914934	30.3.2018
32.	WAN HENG 11 Lisateave: merelaeva WAN HENG 11 ja merelaeva RYE SONG GANG 1 kasutati 13. veebruaril 2018 laevalt laevale tõenäoliselt nafta tankimiseks. Wan Heng 11, mis varem sõitis Belize lipu all, sõidab nüüd KR DV lipu all nimega KUMJINGANG3 või Kum Jin Gang 3.	8791667	30.3.2018
33.	MIN NING DE YOU 078 Lisateave: merelaeva MIN NING DE YOU ja merelaeva YU JONG 2 kasutati 16. veebruaril 2018 laevalt laevale tõenäoliselt nafta tankimiseks.	Puudub	30.3.2018“.

# OTSUSED

## NÕUKOGU OTSUS (ÜVJP) 2018/1655,

6. november 2018,

### millega muudetakse otsust (ÜVJP) 2016/2382, millega luuakse Euroopa Julgeoleku- ja Kaitsekolledž (ESDC)

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu lepingut, eriti selle artikli 28 lõiget 1, artikli 42 lõiget 4 ja artikli 43 lõiget 2,

võttes arvesse liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu võttis 21. detsembril 2016 vastu otsuse (ÜVJP) 2016/2382, <sup>(1)</sup> millega luuakse Euroopa Julgeoleku- ja Kaitsekolledž (ESDC).
- (2) Ajavahemikuks 1. jaanuarist 2019 kuni 31. detsembrini 2019 tuleks kehtestada uus lähtesumma.
- (3) Otsust (ÜVJP) 2016/2382 tuleks seetõttu vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

#### *Artikkel 1*

#### **Otsuse (ÜVJP) 2016/2382 muutmine**

Otsuse (ÜVJP) 2016/2382 artikli 16 lõige 2 asendatakse järgmisega.

„2. Lähtesumma, mis on ette nähtud ESDC kulude katmiseks ajavahemikul 1. jaanuarist 2019 kuni 31. detsembrini 2019, on 1 365 816 eurot.

Lähtesumma, mis on ette nähtud ESDC kulude katmiseks järgnevatel perioodidel, otsustab nõukogu.“

#### *Artikkel 2*

#### **Jõustumine**

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

Brüssel, 6. november 2018

*Nõukogu nimel*

*eesistuja*

H. LÖGER

---

<sup>(1)</sup> Nõukogu 21. detsembri 2016. aasta otsus (ÜVJP) 2016/2382, millega luuakse Euroopa Julgeoleku- ja Kaitsekolledž (ESDC) ning tunnistatakse kehtetuks otsus 2013/189/ÜVJP (ELT L 352, 23.12.2016, lk 60).

**NÕUKOGU OTSUS (ÜVJP) 2018/1656,****6. november 2018,****millega muudetakse otsust (ÜVJP) 2017/2074 piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Venezuelas**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu lepingut, eriti selle artiklit 29,

võttes arvesse liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) 13. novembril 2017 võttis nõukogu vastu otsuse (ÜVJP) 2017/2074 <sup>(1)</sup> piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Venezuelas.
- (2) Otsuse (ÜVJP) 2017/2074 läbivaatamine näitas, et piiravate meetmete kehtivust tuleks pikendada 14. novembrini 2019.
- (3) Ühe otsuse (ÜVJP) 2017/2074 I lisa loetletud isiku loetellu kandmise põhjendust tuleks muuta.
- (4) Otsust (ÜVJP) 2017/2074 tuleks seetõttu vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

*Artikkel 1*

Otsust (ÜVJP) 2017/2074 muudetakse järgmiselt:

- 1) artikkel 13 asendatakse järgmisega:

*„Artikkel 13*

Käesolevat otsust kohaldatakse kuni 14. novembrini 2019.

Käesolevat otsust vaadatakse jooksvalt läbi. Asjakohasel juhul pikendatakse selle kehtivust või muudetakse seda, kui nõukogu leiab, et selle eesmärged ei ole saavutatud.“;

- 2) I lisa muudetakse vastavalt käesoleva otsuse lisale.

*Artikkel 2*Käesolev otsus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*

Brüssel, 6. november 2018

*Nõukogu nimel**eesistuja*

H. LÖGER

---

<sup>(1)</sup> Nõukogu 13. novembri 2017. aasta otsus (ÜVJP) 2017/2074 piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Venezuelas (ELT L 295, 14.11.2017, lk 60).

## LISA

Otsuse (ÜVJP) 2017/2074 I lisa kanne nr 7 asendatakse järgmisega:

	Nimi	Tuvastamisandmed	Põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
„7.	Diosdado Cabello Rondón	Sünniaeg: 15. aprill 1963	Põhiseadusliku kogu president ning Venezuela Ühendatud Sotsialistliku Partei esimene asepresident. On seotud Venezuelas demokraatia ja õigusriigi põhimõtete õõnestamisega, kasutas muu hulgas meediakanaleid poliitilise opositsiooni, teiste meediakanalite ja kodanikuühiskonna avalikuks ründamiseks ja ähvardamiseks.	22.1.2018“.

**NÕUKOGU RAKENDUSOTSUS (ÜVJP) 2018/1657,****6. november 2018,****millega rakendatakse otsust (ÜVJP) 2016/849, mis käsitleb Korea Rahvademokraatliku Vabariigi vastu suunatud piiravaid meetmeid**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu lepingut, eriti selle artikli 31 lõiget 2,

võttes arvesse nõukogu 27. mai 2016. aasta otsust (ÜVJP) 2016/849, mis käsitleb Korea Rahvademokraatliku Vabariigi vastu suunatud piiravaid meetmeid ja millega tunnistatakse kehtetuks otsus 2013/183/ÜVJP, <sup>(1)</sup> eriti selle artikli 33 lõiget 1,

võttes arvesse liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu võttis 27. mail 2016 vastu otsuse (ÜVJP) 2016/849.
- (2) Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni Julgeolekunõukogu resolutsiooni 1718 (2006) alusel loodud Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni Julgeolekunõukogu komitee („ÜRO Julgeolekunõukogu komitee“) kehtestas 3. oktoobril 2017 nelja laeva suhtes sadamasse sissesõidu keelu.
- (3) ÜRO Julgeolekunõukogu komitee kehtestas 28. detsembril 2017 veel nelja laeva suhtes sadamasse sissesõidu keelu.
- (4) ÜRO Julgeolekunõukogu komitee külmutas 30. märtsil 2018 15 laeva varad, kehtestas 25 laeva suhtes sadamasse sissesõidu keelu ja otsustas, et 12 laevalt tuleb lipp ära võtta.
- (5) Need laevad on loetletud otsuse (ÜVJP) 2016/849 IV lisas.
- (6) ÜRO Julgeolekunõukogu komitee on esitanud mõne kõnealuse laeva kohta täiendavat teavet loetellu kantud laevade nimekirjas.
- (7) Otsuse (ÜVJP) 2016/849 IV lisa tuleks seetõttu vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

*Artikkel 1*

Otsuse (ÜVJP) 2016/849 IV lisa muudetakse vastavalt käesoleva otsuse lisale.

*Artikkel 2*Käesolev otsus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Brüssel, 6. november 2018

*Nõukogu nimel**eesistuja*

H. LÖGER

---

<sup>(1)</sup> ELT L 141, 28.5.2016, lk 79.

## LISA

- 1) Otsuse (ÜVJP) 2016/849 IV lisa pealkirja „A. Laev, millelt on lipp ära võetud“ all olevad kanded 1–12 asendatakse järgmisega:

	Laeva nimi	IMO number	ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev
„1.	ASIA BRIDGE 1 Lisateave: merelaevale ASIA BRIDGE 1 lastiti 22. oktoobril 2017 KR DVs Nampos KR DV süsi ja see toimetati edasi Vietnamisse Cam Phasse.	8916580	30.3.2018
2.	XIN GUANG HAI Lisateave: kaubalaevale XIN GUANG HAI lastiti 27. oktoobril 2017 KR DVs Taeanis KR DV süsi ja see toimetati 18. detsembril 2017 edasi Malaisiasse Port Klangi.	9004700	30.3.2018
3.	HUA FU Lisateave: merelaevale HUA FU lastiti 24. septembril 2017 KR DVs Najinis KR DV süsi.	9020003	30.3.2018
4.	YUK TUNG Lisateave: merelaeva YUK TUNG ja merelaeva RYE SONG GANG kasutati 2018. aasta jaanuaris laevalt laevale tõenäoliselt nafta tankimiseks.	9030591	30.3.2018
5.	KOTI Lisateave: merelaeva KOTI ja merelaeva KUM UN SAN 3 kasutati 9. detsembril 2017 laevalt laevale tõenäoliselt nafta tankimiseks.	9417115	30.3.2018
6.	DONG FENG 6 Lisateave: merelaevale DONG FENG 6 lastiti 11. juulil 2017 KR DVs Hamhungis eksportimiseks KR DV süsi, millega rikuti ÜRO sanktsioone.	9008201	30.3.2018
7.	HAO FAN 2 Lisateave: merelaevale HAO FAN 2 lastiti 3. juunil 2017 KR DVs Nampos eksportimiseks KR DV süsi, millega rikuti ÜRO sanktsioone.	8747604	30.3.2018
8.	HAO FAN 6 Lisateave: merelaevale HAO FAN 6 lastiti 27. augustil 2017 KR DVs Nampos KR DV süsi.	8628597	30.3.2018
9.	JIN HYE Lisateave: merelaeva JIN HYE ja merelaeva CHON MA SAN kasutati 16. detsembril 2017 laevalt laevale tankimiseks.	8518572	30.3.2018

	Laeva nimi	IMO number	ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev
10.	FAN KE Lisateave: merelaevale FAN KE lastiti 2017. aasta septembris/oktoobris KR DVs Nampos KR DV süsi.	8914934	30.3.2018
11.	WAN HENG 11 Lisateave: merelaeva WAN HENG 11 ja merelaeva RYE SONG GANG 1 kasutati 13. veebruaril 2018 laevalt laevale tõenäoliselt nafta tankimiseks. Wan Heng 11, mis varem sõitis Belize lipu all, sõidab nüüd KR DV lipu all nimega KUMJINGANG3 või Kum Jin Gang 3.	8791667	30.3.2018
12.	MIN NING DE YOU 078 Lisateave: merelaeva MIN NING DE YOU ja merelaeva YU JONG 2 kasutati 16. veebruaril 2018 laevalt laevale tõenäoliselt nafta tankimiseks.	Puudub	30.3.2018“

- 2) Otsuse (ÜVJP) 2016/849 IV lisa pealkirja „D. Laevad, millel on keelatud sadamasse siseneda“ all olevad kanded 1–33 asendatakse järgmisega:

	Laeva nimi	IMO number	ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev
„1.	PETREL 8 Lisateave: puudub	9562233 (MMSI: 620233000)	3.10.2017
2.	HAO FAN 6 Lisateave: puudub	8628597 (MMSI: 341985000)	3.10.2017
3.	TONG SAN 2 Lisateave: puudub	8937675 (MMSI: 445539000)	3.10.2017
4.	JIE SHUN Lisateave: puudub	8518780 (MMSI: 514569000)	3.10.2017
5.	BILLIONS NO. 18 Lisateave: puudub	9191773	28.12.2017
6.	UL JI BONG 6 Lisateave: puudub	9114555	28.12.2017
7.	RUNG RA 2 Lisateave: puudub	9020534	28.12.2017
8.	RYE SONG GANG 1 Lisateave: puudub	7389704	28.12.2017
9.	CHON MYONG 1 Lisateave: KR DV naftatanker CHON MYONG 1 tankis 2017. aasta detsembri lõpus laevalt laevale tõenäoliselt naftat.	8712362	30.3.2018



	Laeva nimi	IMO number	ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev
10.	AN SAN 1 Lisateave: KR DV tankeri AN SAN 1 kaudu toimus 2018. aasta jaanuari lõpus laevalt laevale tõenäoliselt nafta tankimine.	7303803	30.3.2018
11.	YU PHYONG 5 Lisateave: KR DV kaubalaeva YU PHONG 5 abil imporditi 29. novembril 2017 rafineeritud naftasaadusi KR DVsse Namposse 26. novembril 2017 toimunud laevalt laevale tankimise kaudu.	8605026	30.3.2018
12.	SAM JONG 1 Lisateave: KR DV kaubalaeva SAM JONG 1 kaudu toimus 2018. aasta jaanuari lõpus nafta tankimine laevalt laevale.	8405311	30.3.2018
13.	SAM JONG 2 Lisateave: KR DV kaubalaeva SAM JONG 2 kaudu toimus 2018. aasta jaanuari lõpus nafta tankimine laevalt laevale.	7408873	30.3.2018
14.	SAM MA 2 Lisateave: KR DV naftatankeri SAM MA 2 kaudu toimus 2017. aasta oktoobris ning novembri alguses ja novembri keskel rafineeritud naftasaaduste importimine mitmekordse laevalt laevale tankimise kaudu.	8106496	30.3.2018
15.	YU JONG 2 Lisateave: KR DV naftatankeri YU JONG 2 kaudu toimus 2017. aasta novembris nafta tankimine laevalt laevale. Samuti kasutati merelaeva YU JONG 2 ja merelaeva MIN NING DE YOU 078 16. veebruaril 2018 laevalt laevale tõenäoliselt nafta tankimiseks.	8604917	30.3.2018
16.	PAEK MA Lisateave: KR DV merelaeva PAEK MA kaudu toimus 2018. aasta jaanuari keskel nafta tankimine laevalt laevale.	9066978	30.3.2018
17.	JI SONG 6 Lisateave: KR DV tankeri JI SONG 6 kaudu toimus 2018. aasta jaanuari lõpus nafta tankimine laevalt laevale.	8898740	30.3.2018
18.	CHON MA SAN Muu teave: KR DV merelaeva CHON MA SAN kaudu toimus 2017. aasta novembri keskel nafta tankimine laevalt laevale.	8660313	30.3.2018

	Laeva nimi	IMO number	ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev
19.	NAM SAN 8 Muu teave: arvatakse, et KRDV toornaftatankeri NAM SAN 8 kaudu toimus nafta tankimine laevalt laevale.	8122347	30.3.2018
20.	YU SON Lisateave: arvatakse, et KRDV tankeri YU SON kaudu toimus nafta tankimine laevalt laevale.	8691702	30.3.2018
21.	WOORY STAR Lisateave: arvatakse, et KRDV kaubalaev WOORY STAR on seotud KRDV keelatud kaupade ebaseaduslike tarne- tega.	8408595	30.3.2018
22.	ASIA BRIDGE 1 Lisateave: merelaevale ASIA BRIDGE 1 lastiti 22. oktoobril 2017 KR DVs Nampos KR DV süsi ja see toimetati edasi Vietnamisse Cam Phasse.	8916580	30.3.2018
23.	XIN GUANG HAI Lisateave: kaubalaevale XIN GUANG HAI lastiti 27. oktoobril 2017 KR DVs Taeanis KR DV süsi ja see toimetati 18. detsembril 2017 edasi Malaisiasse Port Klangi.	9004700	30.3.2018
24.	HUA FU Lisateave: merelaevale HUA FU lastiti 24. septembril 2017 KR DVs Najinis KR DV süsi.	9020003	30.3.2018
25.	YUK TUNG Lisateave: merelaeva YUK TUNG ja merelaeva RYE SONG GANG kasutati 2018. aasta jaanuaris laevalt laevale tõenäoliselt nafta tankimiseks.	9030591	30.3.2018
26.	KOTI Lisateave: merelaeva KOTI ja merelaeva KUM UN SAN 3 kasutati 9. detsembril 2017 laevalt laevale tõenäoliselt nafta tankimiseks.	9417115	30.3.2018
27.	DONG FENG 6 Lisateave: merelaevale DONG FENG 6 lastiti 11. juulil 2017 KR DVs Hamhungis eksportimiseks KR DV süsi, millega rikuti ÜRO sanktsioone.	9008201	30.3.2018
28.	HAO FAN 2 Lisateave: merelaevale HAO FAN 2 lastiti 3. juunil 2017 KR DVs Nampos eksportimiseks KR DV süsi, millega rikuti ÜRO sanktsioone.	8747604	30.3.2018

	Laeva nimi	IMO number	ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev
29.	HAO FAN 6 Lisateave: merelaevale HAO FAN 6 lastiti 27. augustil 2017 KR DVs Nampos KR DV süsi.	8628597	30.3.2018
30.	JIN HYE Lisateave: merelaeva JIN HYE ja merelaeva CHON MA SAN kasutati 16. detsembril 2017 laevalt laevale tankimiseks.	8518572	30.3.2018
31.	FAN KE Lisateave: merelaevale FAN KE lastiti 2017. aasta septembris/oktoobris KR DVs Nampos KR DV süsi.	8914934	30.3.2018
32.	WAN HENG 11 Lisateave: merelaeva WAN HENG 11 ja merelaeva RYE SONG GANG 1 kasutati 13. veebruaril 2018 laevalt laevale tõenäoliselt nafta tankimiseks. Wan Heng 11, mis varem sõitis Belize lipu all, sõidab nüüd KR DV lipu all nimega KUMJINGANG3 või Kum Jin Gang 3.	8791667	30.3.2018
33.	MIN NING DE YOU 078 Lisateave: merelaeva MIN NING DE YOU ja merelaeva YU JONG 2 kasutati 16. veebruaril 2018 laevalt laevale tõenäoliselt nafta tankimiseks.	Puudub	30.3.2018"

3) Otsuse (ÜVJP) 2016/849 IV lisa pealkirja „E. Laevad, mille vara on külmutatud“ all olevad kanded 1–15 asendatakse järgmisega:

	Laeva nimi	IMO number	Loetellu kantud majandusressursidena, mis kuuluvad ettevõttele	ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev
„1.	CHON MYONG 1 KR DV naftatanker CHON MYONG 1 tankis 2017. aasta detsembri lõpus laevalt laevale tõenäoliselt naftat.	8712362		30.3.2018
2.	AN SAN 1 KR DV tankeri AN SAN 1 kaudu toimus 2018. aasta jaanuari lõpus laevalt laevale tõenäoliselt nafta tankimine.	7303803		30.3.2018
3.	YU PHYONG 5 KR DV kaubalaeva YU PHONG 5 abil imporditi 29. novembril 2017 rafineeritud naftasaadusi KR DVsse Namposse 26. novembril 2017 toimunud laevalt laevale tankimise kaudu.	8605026		30.3.2018
4.	SAM JONG 1 KR DV kaubalaeva SAM JONG 1 kaudu toimus 2018. aasta jaanuari lõpus nafta tankimine laevalt laevale.	8405311		30.3.2018

	Laeva nimi	IMO number	Loetellu kantud majandusressursidena, mis kuuluvad ettevõttele	ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev
5.	SAM JONG 2 KRDV kaubalaeva SAM JONG 2 kaudu toimus 2018. aasta jaanuari lõpus laevalt laevale nafta tankimine.	7408873		30.3.2018
6.	SAM MA 2 KRDV naftatankeri SAM MA 2 kaudu toimus 2017. aasta oktoobris ning novembri alguses ja novembri keskel rafineeritud naftasaaduste importimine mitmekordse laevalt laevale tankimise kaudu.	8106496		30.3.2018
7.	YU JONG 2 KRDV naftatankeri YU JONG 2 kaudu toimus 2017. aasta novembris nafta tankimine laevalt laevale. Samuti kasutati merelaeva YU JONG 2 ja merelaeva MIN NING DE YOU 078 16. veebruaril 2018 laevalt laevale tõenäoliselt nafta tankimiseks.	8604917		30.3.2018
8.	PAEK MA KRDV merelaeva PAEK MA kaudu toimus 2018. aasta jaanuari keskel nafta tankimine laevalt laevale.	9066978		30.3.2018
9.	JI SONG 6 KRDV tankeri JI SONG 6 kaudu toimus 2018. aasta jaanuari lõpus nafta tankimine laevalt laevale.	8898740		30.3.2018
10.	CHON MA SAN KRDV merelaeva CHON MA SAN kaudu toimus 2017. aasta novembri keskel nafta tankimine laevalt laevale.	8660313		30.3.2018
11.	NAM SAN 8 Arvatakse, et KRDV toornaftatankeri NAM SAN 8 kaudu toimus nafta tankimine laevalt laevale.	8122347		30.3.2018
12.	YU SON Arvatakse, et KRDV tankeri YU SON kaudu toimus nafta tankimine laevalt laevale.	8691702		30.3.2018
13.	WOORY STAR Arvatakse, et KRDV kaubalaev WOORY STAR on seotud KRDV keelatud kaupade ebaseaduslike tarnetega.	8408595		30.3.2018
14.	JI SONG 8 KRDV kaubalaeva JI SONG 8 omanik on ettevõtte Phyongchon Shipping & Marine ning arvatakse, et see kaubalaev on seotud KRDV keelatud kaupade ebaseaduslike tarnetega.	8503228	Phyongchon Shipping & Marine	30.3.2018
15.	HAP JANG GANG 6 Lisateave: KRDV kaubalaeva HAP JANG GANG 6 omanik on ettevõtte Hapjanggang Shipping Corp ning arvatakse, et see kaubalaev on seotud KRDV keelatud kaupade ebaseaduslike tarnetega.	9066540	Hapjanggang Shipping Corp	30.3.2018“







ISSN 1977-0650 (elektroniline väljaanne)  
ISSN 1725-5082 (paberväljaanne)



**Euroopa Liidu Väljaannete Talitus**  
2985 Luxembourg  
LUKSEMBURG

**ET**